



## **Verbale terza assemblea straordinaria del Comites della circoscrizione di**

**Berlino** Giovedì 21 settembre 2023, dalle ore 18:45 alle ore 20:10

in modalità ibrida

**Sono presenti i/le Consiglieri/e:** Federico Quadrelli, Anna Cinzia Dellagiacoma, Umberto Mastropietro, Agata (Katia) Squillaci, Elettra de Salvo, Giovanni Marzollo, Amelia Massetti, Stefano Bianchi, Laura Sajeve, Maurizio Costa Clari, Silvia Decina.

**Assenti giustificati:** Tiziana Corda

**Assenti ingiustificati:** -

L'Autorità **diplomatico-consolare** è rappresentata dal Capo della Cancelleria Consolare, la Dott.ssa Flavia Fratoni.

È presente la dirigente scolastica dell'Ufficio Scuole dell'Ambasciata d'Italia Marta

Mattiotti. L'assemblea viene anche trasmessa live sulla pagina Facebook del Comites.

Ordine del Giorno:

- 1) Saluti presidenza
- 2) Presentazione dei progetti 2024
- 3) Approvazione bilancio preventivo cap 3103 e cap 3106 relativo all'anno 2024
- 4) Parere sulla richiesta di contributo ministeriale del Progetto dell'Ente Bocconcini di cultura e.V. per l'anno scolastico 2024-2025
- 5) Varie ed eventuali

Presenti esterni: Ilaria Bucchioni, direttrice dell'Ente promotore "Bocconcini di cultura

e.V." L'assemblea è aperta alle ore 18:45

Informazione preliminare da parte di Federico Quadrelli: è possibile votare in merito al parere sulla richiesta di contributo ministeriale del progetto dell'ente Bocconcini di cultura e.V. per l'anno scolastico 2024-2025 via e-mail nei prossimi giorni. Si terrà quindi conto della richiesta di ottenere più giorni per visionare i documenti trasmessi in data 21 settembre ai consiglieri e alle consigliere e si potrà esprimere il proprio voto via e-mail.



## 1) Saluti presidenza

1.1 Federico Quadrelli dà inizio all'assemblea e propone le norme per lo svolgimento della riunione e, in riferimento all'articolo 5.3 del regolamento, informa che il tempo degli interventi è limitato a 3 minuti e 1 minuto per un'eventuale replica.

Il presidente chiede di votare sulle norme di svolgimento dell'assemblea. L'esito delle votazioni è il seguente:

Voti a favore: 11 Voti contrari: 0 Voti astenuti: 0

## 2) Presentazione dei progetti 2024

2.1 Federico Quadrelli informa sulle proposte di progetto presentate dai/le consiglieri/e per l'anno 2024:

- Festa dello Sport. Per l'amicizia italo-tedesca, un evento sportivo e ludico per espandere il progetto passato di Calcio in Festa, con particolare focus sull'inclusione (€ 5.000,00)
- Iniziative per la Memoria, comprendente diverse iniziative: "Le domeniche della memoria", "Esercizi di memoria", "Invece di Dimenticare" e "Italiani internati a Sachsenhausen" (€ 7.425,00)
- Iniziative della Commissione scuola e disabilità, che comprende due progetti: "Insegnanti per una scuola inclusiva" e "Viaggiare tra le emozioni attraverso l'alfabetizzazione emotiva creativa" (€ 5.180,00)
  - Riqualfica professionale disoccupate/i, un progetto che si rifà ad un'iniziativa del Comites della Scozia del Nord e della Gran Bretagna in cui, tramite un bando, si elargiscono borse di studio da dare a italiani/e disoccupati/e per fare percorsi di qualifica professionale, quindi certificata, tramite iscrizione ad un corso (€ 20.000,00)
- Serate informative "Benvenuti a Berlino", il ciclo di seminari coordinati dalla commissione Lavoro e affari sociali (€ 4.000,00)
- Indagine sull'associazionismo, un progetto di ricerca sulle associazioni italiane attive sul territorio della circoscrizione del Comites (€ 8.000,00)
- L'italiano e il linguaggio dei giovani, un incontro sui nuovi linguaggi, quindi il mondo del digitale e il mondo sociale (€ 2.200,00)
- Festival del libro migrante, un evento culturale dedicato ad autrici ed autori nella nostra circoscrizione che scrivono sulla loro esperienza e che hanno pubblicato un libro su questo tema (€ 2.000,00)
- Progetto Anziani riguarda l'ambito teatrale per favorire l'inclusione di migranti della terza età attraverso laboratori di teatro in lingua (€ 2.400,00)
- Educazione contro la violenza di genere, un progetto per la parità di genere e per contrastare la violenza di genere (€ 2.700,00)



- Paura non abbiamo, un evento che è ormai parte di un ciclo di iniziative per sensibilizzare e informare sulla violenza di genere (€ 3.200,00)

I consiglieri e le consigliere hanno ricevuto informazioni sui singoli progetti tramite le schede di presentazione incluse nella cartella drive già messa a disposizione qualche giorno precedente all'assemblea.

### **3) Approvazione bilancio preventivo capitolo 3103 e capitolo 3106 relativo all'anno 2024**

**3.1** Federico Quadrelli illustra il bilancio preventivo relativo all'anno 2024 da presentare al Ministero. Questo prevede le seguenti richieste:

89.365,00 € a valere sul Capitolo 3103 per le spese relative al proprio funzionamento;

0,00 € a valere sul Capitolo 3106 in quanto ci sono ancora risorse di rimanenza dagli anni precedenti che sono sufficienti per le riunioni previste nel 2024.

Le voci di spesa previste nel dettaglio sul Capitolo 3103 sono le

seguenti: a) Affitto locali e spese condominiali (10.000,00 €)

b) Manutenzione Sede e traslochi (0,00 €)

c) Illuminazione e riscaldamento (560,00 €)

d) Pulizia Locali (0,00 €)

e) Arredamento macchine d'ufficio e loro manutenzione (1.000,00 €)

f) Cancelleria e spese minute d'ufficio (500,00 €)

g) Posta e telefono/internet (1.000,00 €)

h) Spese tenuta c/c bancario (200,00 €)

i) Elemento di segreteria (11.000,00 €)

l) Spese per attività informative (1.000,00 €)

m) Assicurazioni (500,00 €)

n) Spese di viaggio, vitto e alloggio per riunioni Comites ed eventuali spostamenti come da Circ. n. 2/2020 (1.500,00 €)

o) Spese per progetti ad hoc (62.105,00 €)

Le spese richieste per progetti ad hoc nel dettaglio sono le seguenti:

€ 5.000,00 Festa dello Sport. Per l'amicizia italo-tedesca (All. 1 del bilancio

preventivo) € 7.425,00 Iniziative per la Memoria (All. 2 del bilancio preventivo)

€ 5.180,00 Iniziative Commissione scuola e disabilità (All. 3 del bilancio

preventivo) € 20.000,00 Riqualifica professionale disoccupate/i (All. 4 del bilancio

preventivo) € 4.000,00 Serate informative "Benvenuti a Berlino" (All. 5 del bilancio

preventivo)



€ 8.000,00 Indagine sull'associazionismo (All. 6 del bilancio preventivo) €  
2.200,00 L'italiano e il linguaggio dei giovani (All. 7 del bilancio preventivo)  
€ 2.000,00 Festival del libro migrante (All. 8 del bilancio preventivo)  
€ 2.400,00 Progetto Anziani (All. 9 del bilancio preventivo)  
€ 2.700,00 Educazione contro la violenza di genere (All. 10 del bilancio  
preventivo) € 3.200,00 Paura non abbiamo (All. 11 del bilancio preventivo)

Agata (Katia) Squillaci specifica che il contratto d'affitto prevedeva già dall'inizio un graduale aumento dell'affitto di quaranta euro annui, quindi si tratta di una spesa prevista.

Silvia Decina invita a fare una riflessione sulla possibilità di evitare i costi di affitto della sede e chiede più tempo per leggere i dettagli dei progetti nei prossimi giorni.

Amelia Massetti invita ad aumentare i costi previsti per il progetto "Festa dello Sport. Per l'amicizia italo-tedesca", soprattutto per poter affrontare ulteriori costi necessari per rendere l'evento inclusivo. Inoltre segnala che è importante assicurare che gli spazi siano accessibili anche a persone disabili. Inoltre esprime disaccordo per il progetto "Riqualifica professionale disoccupate/i" in quanto molto oneroso e non inclusivo verso le persone con disabilità.

Segue discussione.

Giovanni Marzollo e Stefano Bianchi ringraziano per il lavoro svolto e informano che dovranno astenersi perché a causa del poco tempo a disposizione per leggere i progetti non si è riusciti a leggere le proposte.

Agata (Katia) Squillaci propone di introdurre una scadenza entro cui presentare i progetti, per esempio un mese prima della riunione, con pena l'esclusione dei progetti.

**3.2** Il presidente chiede di votare sul bilancio del preventivo capitolo 3103 e capitolo 3106 relativo all'anno 2024 per una richiesta finanziaria complessiva di 89.365,00 € a valere sul Capitolo 3103.

L'esito delle votazioni è il seguente:

Voti a favore: 8 Voti contrari: 0 Voti astenuti: 3

#### **4) Parere sulla richiesta di contributo ministeriale del Progetto dell'Ente Bocconcini di cultura e.V. per l'anno scolastico 2024-2025**

**4.1** Federico Quadrello informa che il parere sulla richiesta di contributo ministeriale del progetto dell'ente Bocconcini di cultura e.V. per l'anno scolastico 2024-2025 verrà votato dai consiglieri e le consigliere nei prossimi giorni via e-mail.

**4.2** Ilaria Bucchioni, direttrice dell'associazione Bocconcini di cultura e.V., presenta la richiesta che l'associazione Bocconcini di cultura e.V. presenterà al ministero in qualità di ente gestore della circoscrizione di Berlino.

Le iniziative previste includono:



- 1) corsi curricolari all'interno delle scuole locali (attività 1) da realizzare in collaborazione con asili tedeschi sul territorio, incluso un progetto pilota alla Schule am Senefelderplatz con ore di accompagnamento linguistico fino a 10 ore
- 2) attività extra curricolari con corsi di lingua e cultura, corsi di supporto scolastico e attività da svolgere durante le vacanze scolastiche (attività 2)
- 3) attività culturali, creative, laboratori tra cui: un laboratorio di cucina e un evento con un/un' ospite legato alla letteratura per l'infanzia (attività 4)

Una copia della richiesta di contributo ministeriale del progetto dell'ente Bocconcini di cultura e.V. per l'anno scolastico 2024-2025 è stata inviata ai/alle consiglieri/e in formato elettronico in data 21 settembre e la documentazione può essere visionata in dettaglio.

Silvia Decina chiede se sia possibile includere il tema dell'inclusione.

Amelia Massetti ricorda che il Comites l'anno scorso ha inviato una lettera all'ente gestore Bocconcini di cultura e.V. con la richiesta esplicita di inserire insegnanti di sostegno per favorire l'inclusione e permettere anche ai\*lle bambini/e con disabilità di apprendere la lingua italiana. Fa notare che non vede un cambiamento sostanziale nel progetto e che i parametri richiesti non sono stati presi in considerazione. Invita pertanto l'ente gestore a trovare le risorse per implementare l'inclusione in adeguamento alla convenzione internazionale dei diritti delle persone con disabilità.

Ilaria Bucchioni informa che controllerà se ci sia la possibilità di richiedere fondi in tal senso nella circolare 3 e 4. Segnala inoltre che un limite è rappresentato dalla mancanza di insegnanti a Berlino.

Marta Mattiotti interviene per confermare che indagherà come ricevere risorse per richiedere un/un' insegnante con formazione per l'inclusione e segnala che non tutte le forme di disabilità sono elegibili a ricevere sostegno secondo le direttive ministeriali.

Agata (Katia) Squillaci propone che il prossimo anno si convochi un'assemblea apposita e separata per il voto sul parere sulla richiesta di contributo ministeriale del progetto dell'ente Bocconcini di cultura e.V. in modo da lasciare ampio spazio alla presentazione e alla discussione.

## **5) Varie ed eventuali**

**5.1** Il presidente propone di richiedere la concessione di un anticipo per il capitolo 3103.

L'esito delle votazioni è il seguente:

Voti a favore: 11 Voti contrari: 0 Voti astenuti: 0

**5.2** Agata (Katia) Squillaci informa che una probabile data per un evento sul tema sulla violenza contro le donne con il giudice Bellardita è il 25 novembre e verrà confermata quanto prima. La sede è ancora da trovare.

**5.3** Marta Mattiotti informa che, relativamente al bilancio preventivo per l'ente gestore, il ministero ha rinnovato le schede da inoltrare con la richiesta di finanziamento, quindi le schede sulle quali il Comites sarà chiamato a votare avranno un nuovo format. In sostanza i progetti non cambieranno, ma il formato dovrà essere adattato.





**5.4** Amelia Massetti informa che l'evento per la distribuzione della guida all'inclusione non è ancora confermato in quanto manca una sede.

Federico Quadrelli chiude l'assemblea alle ore 20:10

Seguirà allegato al verbale l'esito della votazione sul parere sulla richiesta di contributo ministeriale del progetto dell'ente Bocconcini di cultura e.V. per l'anno scolastico 2024-2025, il cui voto sarà espresso via email.

I/Le consiglieri/e hanno preso visione e approvato all'unanimità il presente verbale via e-mail.

<p><b>IL SEGRETARIO</b></p>  <p><b>(Anna Cinzia Dellagiacoma)</b></p>	<p><b>IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COM.IT.ES. BERLINO</b></p>  <p><b>(Presidente Federico Quadrelli)</b></p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------